

Finito le vacanze!

Sono passati diversi mesi dalla nostra ultima newsletter di maggio, il periodo estivo ha permesso ai volontari di prendersi un po' di riposo, una piccola pausa nell'indicizzazione e nell'elaborazione degli ordini.

Ho il piacere di condividere con voi oggi le nostre ultime informazioni, il follow-up dei nostri progetti e anche i nostri prossimi incontri in arrivo nel 2026!

Per tutta l'estate, abbiamo continuato ad accogliere nuovi soci francesi, e americani, con poco più di una decina, per un totale di 248 soci nel 2025.

D'altra parte, il nostro progetto di aggiungere una copertura discreta al Muro dei Migranti è stato presentato al Municipio, con l'obiettivo di proteggerlo dai raggi del sole e dalle intemperie che corrodono inesorabilmente le targhe. La decisione è prevista per la fine dell'anno.

Incontri genealogici a Mauguio, Francia 11 e 12 aprile 2026

Parteciperemo ancora una volta alla fiera genealogica di Mauguio organizzata dai nostri amici del Circolo Genealogico della Linguadoca. La nostra precedente partecipazione risale al 2012! Ringrazio ancora una volta Jean-Michel Leon e Georges Di Meglio per il loro invito.



Vi invito a prenotare questo weekend di aprile per venirci a trovare, o anche per animare lo stand al mio fianco, che sia per qualche ora o per un'intera giornata. Avviso ai volontari. 😊

Questi incontri saranno per noi l'occasione di incontrare i nostri amici genealogisti di altre associazioni del sud della Francia, di reclutare nuovi membri, di scambiare i vostri problemi, le vostre storie o le vostre idee per la nostra associazione. Avremo uno stand di 1m80 con tavolo, griglie e sedie, accesso a internet wi-fi ad alta velocità e un punto di connessione elettrica.

Ulteriori informazioni logistiche seguiranno quando sarà il momento.

11 Assemblea Generale - 3 ottobre 2026

Sono lieto di annunciare che la nostra 11ª Assemblea Generale si terrà il 3 ottobre 2026 a Mallemort in Provenza.

L'organizzazione dell'evento in loco è stata affidata a Mylène DEL BIONDO e Jean-Michel MAZZELLA. Desidero ringraziarli per il [cinema-teatro](#) che ci è stato riservato dal Municipio.



Le informazioni sulla logistica precisa dell'evento (orari, pasti e attività, costi) saranno comunicate in seguito, così come l'ordine del giorno. Si ricorda che i mandati del Presidente e del Consiglio di Amministrazione scadranno il 15 ottobre 2026. È in corso la riflessione su nuovi progetti e iniziative.

Non esitate a dare il vostro contributo e i vostri suggerimenti per il futuro, e segnate oggi questa data essenziale nella vita della nostra associazione.

Ritorno alle radici a piedi da Parigi

Michel PERROT ha appena completato il suo viaggio da Parigi a Procida a piedi, al ritmo di una tappa all'anno. Arrivato a Procida il 5 settembre, è stato accolto da Leonardo COSTAGLIOLA, Assessore al Turismo.

«Il mio progetto ha una dimensione memoriale che fa parte di una logica che unisce la mia passione, l'escursionismo, e il desiderio di avvicinarmi alle mie origini. Mi sembra importante scoprire i luoghi e gli stili di vita dei miei antenati e cercare di ricostruire la loro esperienza. Tornare alle mie origini a piedi ha un vero significato, e camminare facilita gli scambi umani e la creazione di legami. Mobilità, pazienza, determinazione e resistenza, fornisce una grande soddisfazione personale attraverso una forma di superamento di se stessi. Offre l'opportunità di fare un passo indietro, di concedersi il tempo necessario per raggiungere i propri obiettivi con consapevolezza e impegno. Questo può essere fatto solo lentamente, gradualmente, come se si cercasse una ricerca filosofica. Arrivare a Procida è stata una grande soddisfazione. L'emozione di vedere la targa dei miei bisnonni sul Muro dei Migranti. L'incontro e i tanti scambi, in particolare intorno alla mostra, alle radici, con Leonardo è stata una bellissima conclusione.»



Mostra "Racines"

Dopo il successo dell'inaugurazione all'Istituto Italiano di Cultura di Marsiglia il 23 gennaio 2025, la mostra "Racines. Procida e il viaggio nel Mediterraneo" è stata inaugurata a Procida, nonostante diversi ritardi amministrativi, nel Palazzo d'Avalos il 26 luglio 2025 con la presenza di Madame Lise MOUTOUMALAYA, Console Generale di Francia a Napoli.

Ricordo che i membri de La Grande Famiglia hanno contribuito alla realizzazione di quasi tutte le foto e i documenti della mostra, evidenziando così la varietà delle migrazioni da Procida e Ischia verso diverse destinazioni del Mediterraneo, del Sud della Francia e della costa nordafricana. Le fotografie in mostra ci permettono così di raccontare la realtà del loro viaggio nel Mediterraneo, la loro realtà. Siamo sia i loro eredi che la loro eredità. È grazie a loro che oggi viviamo in Francia, con il coraggio e l'orgoglio che ci hanno trasmesso, per affrontare le prove di questo mondo capovolto e, attraverso questa mostra, per cercare di trasmettere alle generazioni future le nostre radici e la nostra storia, ma anche i nostri valori di umanità e solidarietà.

Penseremo a continuare quest'opera di memoria nel 2026 attraverso altre iniziative che saranno discusse e votate nella nostra prossima Assemblea Generale.

Apertura del Muro dei Migranti quest'estate

Durante i tre mesi d'estate, da luglio a settembre, abbiamo aperto il Muro dei Migranti al pubblico dalle 10:30 alle 13 dal mercoledì alla domenica, grazie alla presenza in loco di una giovane studentessa di Procida, Cloe CASTALDI, che accoglie con entusiasmo i visitatori e racconta loro la nostra storia.



Su mia richiesta, Cloe ha consegnato il numero di visitatori giornalieri: 469 a luglio e 597 ad agosto! Non tutti questi visitatori vengono necessariamente per il Muro dei Migranti, ma scendono o salgono la scalinata che collega la sommità di Procida alla Corricella. Si fermano per una pausa vicino il Muro, per curiosità e interesse o per ammirare il panorama e scattare foto.

L'iniziativa si concluderà il 28 settembre. Se necessario, potremo organizzare visite individuali questo autunno e vedremo se sarà possibile ripetere questo tipo di operazione l'anno prossimo.

Nuovi registri e indici disponibili

Troverete qui di seguito i prossimi aggiornamenti dei registri e indici informatizzati dai volontari:

Archivio	Registri
FORIO Comune	Nati TN04 (1846-1855) (Jean-Pierre LUBRANO LAVADERA)
ISCHIA San Vito e Spirito Santo	Battezzati B02 (1665-1700) (Jean-Pierre FERRARI)
PROCIDA Comune	Defunti D91 (1900-1924) (Elisabeth WALZ)
PROCIDA Archivio di Stato	Battezzati, defunti ed altri, ritrovati nel F02 (1662) B01, D01, R01: persone povere (Henri e Pascal SCOTTO DI VETTIMO)
ITALIE Sotto-Prefettura di Pozzuoli	Passaporti rilasciati PS04 (1869-1872) PS05 (1871-1874) (Guy ATTANASIO)

Il lavoro continua grazie ai volontari!

Nella stampa

Trovate sul nostro sito web gli ultimi articoli di stampa e le pubblicazioni relative alle nostre attività degli ultimi mesi, tra cui i seguenti:

- Un articolo su [ProcidaOggi](#) che riassume gli eventi significativi durante i quali l'associazione è stata largamente coinvolta.
- Il post sul [Blog](#) di Laura MATTERA relativo alla mostra "Racines" a Procida.

Da notare anche la seguente informazione che Philippe L'HOSTIS mi ha rivolto, e cioè:

- Un [ritaglio del giornale](#) di New York City su "The Brooklyn Citizen" del 21 gennaio 1942 riguardante l'associazione dei figli di Procida "Sons of the Isle of Procida" allora diretta dal suo Presidente, Pasquale SCOTTO. 😊

Buona lettura.

Pascal SCOTTO DI VETTIMO